

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 68 (1950)
Heft: 44

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Feller

A F H

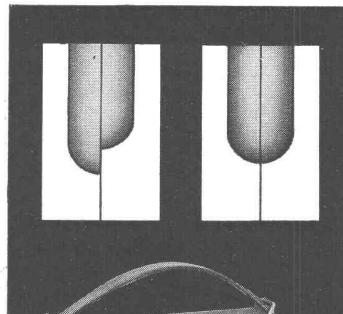
Adolf Feller AG. Horgen Fabrik elektrischer Apparate

Die neuen Unterputz-Kippschalter
Serien 71300 / 75300

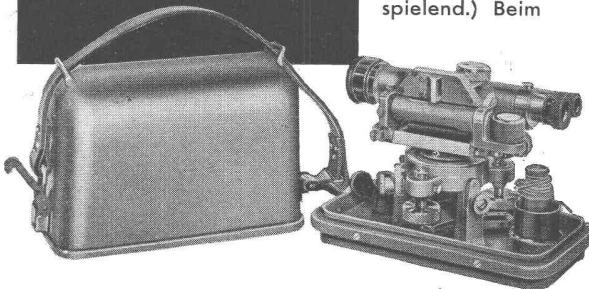
Glasdächer
Oberlichter

SIEGFRIED
Keller co

Wallisellen (Zch.)
Tel. (051) 93 2114

So sieht der Beobachter**WILD**
HEERBRUGG

die beiden Blasenenden der Libelle. Sie werden durch das bekannte Wild'sche Prismen-System zusammengespiegelt. (Links: nicht einspielend, rechts: einspielend.) Beim

**Klein-Nivellier WILD NI**

ist der Libellenträger und der Fernrohrkörper ein Gussstück, daher praktisch unveränderlich.

Verkaufs-AG. H. Wild's geodät. Instrumente, Heerbrugg
Fabriken für Optik und Feinmechanik - Tel. (071) 7 24 33

Sanitär-Offert-Formulare

mit Ausmass und Plänen erstellt gewissenhaft und preiswert

E. Maag, Paulstr. 11, Zürich 8. Tel. 32 02 43.

Herbag

Herstellung von Baustoffen AG.

Rapperswil • Schmerikon • Flawil • Zürich-Seebach

Zementröhren / Bachverbauungsartikel / Klärgruben / Benzinabscheider / Kabelkanäle / Kunststeine
Kamin-Aufsätze / Gartenbauartikel / «Standard»-Leichtbau- und Isolierplatten / Kieswerk in Flawil

TELA Kokosfaser-Matten

die Bauisolation Nr. 1

Die unvergleichlichen TELA-Matten als Isolation gegen Wärme, Kälte und Schall sind wieder lieferbar! Für TELA-Matten werden reine Kokosfasern und kein Ersatzmaterial verwendet, die einzigartig enge Steppung verhindert ein Absacken des Materials, daher gleichmässige und dauerhafte Isolation. Wegen der nie erlahmenden Elastizität der Fasern als Trittschallisolation (schwimmende Böden) besonders geeignet (Vorsicht vor Nachahmungen.)

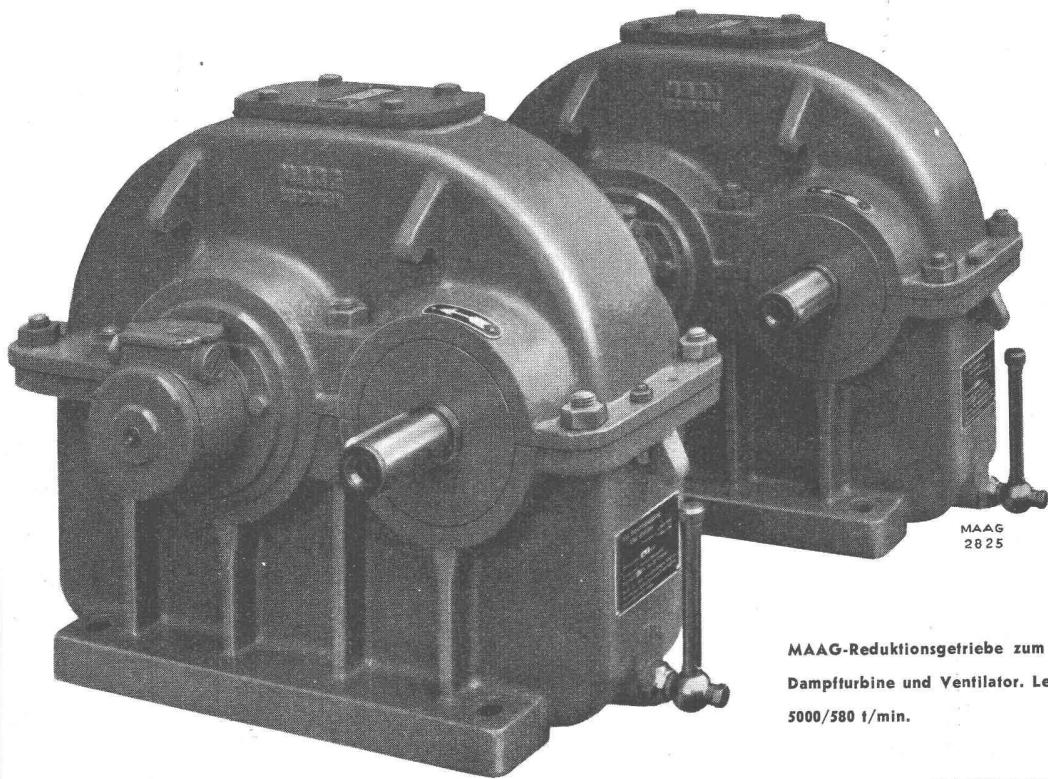
Alleinfabrikanten:

C. GARTENMANN & CIE. AG.

BERN, Laubeggstrasse 22, Telephon (031) 2 48 84/85

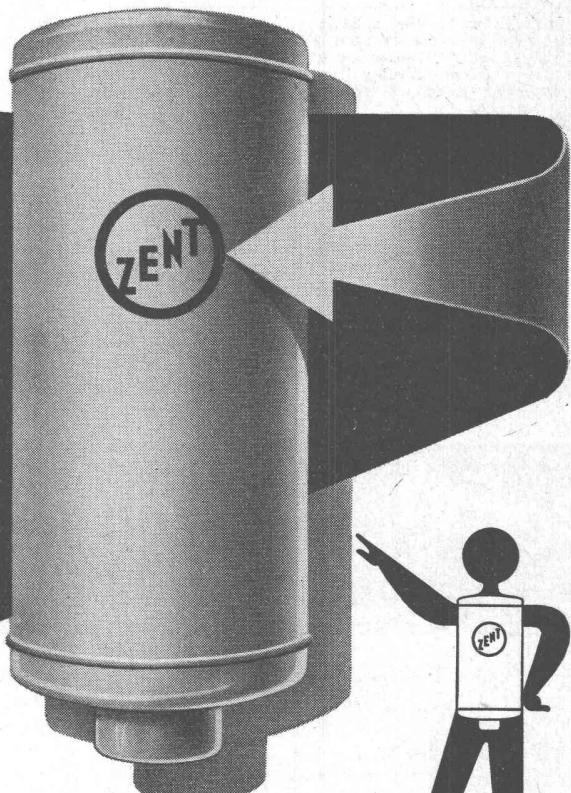
ZÜRICH, Seestrasse 92, Telephon (051) 23 60 55

MAAG-Getriebe mit gehärteter und geschliffener Verzahnung



MAAG-ZAHNRÄDER A.-G. ZÜRICH

Qualitäts- und Gewichtsvergleiche stempeln ZENT-Boiler zu den bewährtesten Schweizer-Fabrikaten. Trotz der vielen Vorteile, die sich auf die reiche Erfahrung von über einem Vierteljahrhundert stützen, sind ZENT-Boiler nicht teurer.

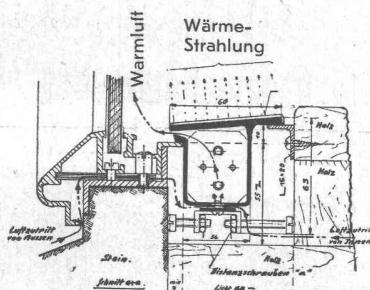


ZENT AG BERN

2

Diese *umwälzende Neuerung für Schaufenster*

darf in keiner Neuanlage mehr fehlen.



Elektrische Einbau-Heizkörper für Schaufenster mit der thermischen Doppelwirkung

Warmluftstrom und Strahlungswärme löst das vielumstrittene Problem der Schaufensterheizung in idealster Weise und in architektonisch sauberer Lösung. Verbunden mit Firma-Name- und Reklamemöglichkeit.

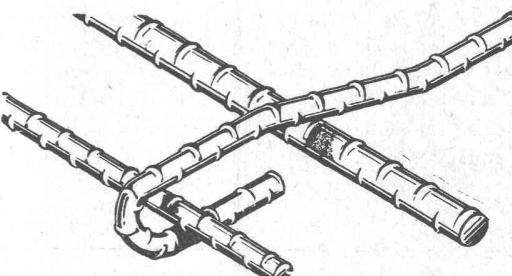
verlangen Sie Offeren, Prospekte u. Einbau-Schemas

STAR UNITY AG.

Fabrik elektrischer Apparate - ZÜRICH 53
Fabrikation in AU-Zh. Tel. (051) 95 64 67



MONTEFORNO's Beitrag zur Förderung der Baufähigkeit: BOXSTAHL fast gleichpreisig wie BETONEISEN



BOXSTAHL

Festigkeit 50/60 kg/mm² — Festigkeit 75/90 kg/mm²
Mindestdehnung 20 % Mindestdehnung 10 %
grösste Haftfestigkeit
Ersparnis bis 30 %

Der BOXSTAHL ist ein hochwertiger Betonstahl mit hoher Naturfestigkeit und hochliegender Streckgrenze.

Im Gegensatz zu den kaltgereckten Stählen, wird bei dem naturfesten BOXSTAHL durch Hitzeeinwirkung die Streckgrenze nicht herabgesetzt: BOXSTAHL kann daher auch geschweisst werden.

Das Kennzeichen für Boxstahl sind die in gleichem Abstand sich laufend wiederholenden, halbringartigen, aufgewalzten Wülste: Boxstahl sichert dadurch grösste Haftfestigkeit im Beton und bietet bei Zugbeanspruchung eine zusätzliche Verankerung.

Lieferungen durch den Eisenhandel



Schweizerische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1. Tel.: 23 54 26. Telegr.: STSINGENIEUR
 ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibengebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.
 — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 641 Heizungs- oder Lüftungstechniker. Baldigst. Zentralschweiz.
- 647 Ingénieur-contracteur, pour cinéma. Suisse française.
- 651 Dipl. Elektrotechniker, für Schaltanlagen und -Apparate. Ostschweiz.
- 653 Technicien-contracteur, pour construction d'appareils de petite mécanique. Suisse romande.
- 655 Technicien en chauffage et ventilation. Suisse romande.
- 531 Dipl. Elektrotechniker. Baldigst. Nordwestschweiz. S. 16. Sept.
- 557 Fachmann, für Herstellung von Gläsern für optische Instrumente. Englisch. Asien.
- 599 Elektrotechniker, für Verkaufsbüro. Mittelschweiz. S. 7. Oktober.

BAU-ABTEILUNG

- 1506 Hochbautechniker, mit Praxis für Büro baldigst. Zürich.
- 1508 Eisenbeton-Techniker, mit Praxis für Schalungs- und Armierungspläne, sowie Eisenlisten. Baldigst. Nordwestschweiz.
- 1510 Kulturingenieur oder Geometer event. Vermessungstechniker, mit Praxis für Absteckungen und Vermessungen. Baldigst. Nähe Zürich.
- 1512 Hochbautechniker, mit Praxis, für Bauleitung. Innerschweiz.
- 1514 Hochbautechniker, mit Praxis, für Büro. Baldigst. Zürich.
- 1516 Hochbautechniker, mit Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne. Baldigst. Kt. St. Gallen.
- 1518 Dipl. Bauingenieur, für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonhoch- und -Tiefbau. Baldigst. Zürich.
- 1520 Hochbautechniker, für Büro. Baldigst. Ostschweiz.
- 1522 Bautechniker, für Offertausarbeitung von Stahlrohrgerüstungen. Deutsch, Französisch, Kt. Bern.
- 1524 Bauingenieur oder Tiefbautechniker, mit Praxis im Stollenbau für Bauleitung. Baldigst. Kt. Bern.
- 1526 Hochbautechniker, mit Praxis, für Bürotätigkeit. Baldigst. Zürich.

Beton - Christen

W. Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 28880

Verlangen Sie Offerten:

800 Katalogartikel und jede gewünschte Spezialausführung in fabrikfertigem Beton

GEWERBESCHULE DER STADT BERN

Infolge Rücktritts des bisherigen Inhabers wegen Erreichung der Altersgrenze ist die Stelle eines

Direktors der Gewerbeschule der Stadt Bern

neu zu besetzen. Bewerber haben sich über eine gründliche Ausbildung in einem technischen oder gewerblichen Beruf und erfolgreiche Praxis auszuweisen. Bei gleichwertigen Ausweisen wird einem Architekten der Vorzug gegeben. Vertrautheit mit Fragen der Berufsbildung und Sinn für erzieherische Probleme im allgemeinen erwünscht. Dienstantritt nach Vereinbarung. Besoldung gemäss der auf Anfang 1951 in Kraft tretenden Personal- und Besoldungsordnung der Gemeinde Bern.

Ausführliche Anmeldungen mit den nötigen Beilagen sind bis zum 1. Dezember 1950 an die Städtische Schuldirektion Bern, Bundesgasse 24, zu richten. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung.

Bern, den 25. Oktober 1950.

Der städtische Schuldirektor

Dr. E. Bärtschi.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. Aargau, tüchtiger

Bautechniker-Bauzeichner

für interessante Bauaufgaben. Projekt, Ausführungs-, Detailpläne, event. Bauführung. Bei Eignung Dauerstelle. Eintritt Januar/Februar 1951. Offerten unter Chiffre OFA 6658 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Oeffentliches Prüfinstitut sucht zum sofortigen Eintritt

jüngeren Bau- oder Maschinen-Ingenieur ETH

zur Durchführung technologischer Holzuntersuchungen. Bewerbungen mit Lebenslauf und Zeugniskopien unter Chiffre B 15875 Z an Publicitas, Basel.

Gesucht in gutbeschäftigte Architekturbüro

Architekt oder Hochbautechniker

als Teilhaber mit einer Beteiligung von
10-20000 Fr.

Gute Sicherheit, hoher Zins, Gewinnbeteiligung. Offerten unter Chiffre Z C 8150 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Architekturbüro in Zug jüngerer, künstlerisch begabter und in der Darstellung gewandter

Architekt oder Hochbautechniker

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Handgeschriebene Angebote unter Beilage von Arbeitsproben, mit Angaben über die bisherige Tätigkeit und Lohnanspruch unter Chiffre Z M 7978 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen für unsere Abteilung Stahlbau und Kesselschmiede

1. Chef des technischen Büros

2. Stahlbauingenieur

wenn möglich mit praktischer Erfahrung.

3. Stahlbautechniker und -zeichner

als Konstrukteure. Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photographie sind unter Angabe von Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin zu richten unter Chiffre ZO 8286 an Mosse-Annonen AG., Zürich 23.

Gesucht

Bautechniker

für Planbearbeitung gepflegter Bauten auf unserm Bureau St. Gallen. Gute konstruktive und darstellerische Fähigkeiten sind erforderlich. Dem Bewerber würde auch die Anleitung der Lehrlinge anvertraut. Bei Eignung Dauerstelle. Offerten mit Photo, handgeschriebenem Lebenslauf, Plan als Darstellungsprobe, Zeugnissen, sowie Angaben über Gehaltsansprüche und Eintrittstermin an Steiger & Trüdinger, Architekten BSA / S. I. A. St. Gallen und Basel

Bauunternehmung in Zürich sucht jüngeren, tüchtigen

Eisenbetonzeichner oder -techniker

für Ausführungs- und Detailpläne zu einer grossen Industrieanlage. Bei Eignung aussichtsreiche Stellung. Eintritt sofort oder baldigst. Offerten mit Lebenslauf und Lohnansprüchen unter Chiffre ZW 8314 an Mosse-Annonen AG., Zürich 23.

Gesucht in Architekturbureau nach St. Gallen ein erfahrener

Bautechniker

womöglich mit Technikumsabschluss. Bei Eignung Dauerstellung, Eintritt sofort. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Zeugnisabschriften unter Chiffre O 67806 G an Publicitas St. Gallen.

Gesucht sofort, spätestens auf 1. Dezember, von Architekturbüro S. I. A. in Zürich

Bautechniker

Befähigt in sämtlichen Architekturarbeiten und spezieller Erfahrung für Werkpläne und Kostenvoranschläge. Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZH 8303 an Mosse-Annonen AG., Zürich 23.

Gesucht in Zürich erfahrener

Bauzeichner oder Bautechniker

guter Darsteller, für Werkpläne und Voranschläge. Offerten mit Gehaltsangabe unter Chiffre ZK 2080 an Mosse-Annonen AG., Zürich 23.

Gesucht zum baldmöglichsten Eintritt in Architekturbüro in Aarau

BAUTECHNIKER

für die selbständige Ausführung von Projekt- und Ausführungsplänen sowie Bauführung. Offerten mit Photo und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre OFA 6733 R an Orell Füssli-Annonen, Aarau.

Ingenieurbureau in der Innerschweiz sucht

Dipl. Bauingenieur ETH

Selbständiger Statiker, mit Praxis in Eisenbeton, Holz-, Stahl- und wenn möglich Tiefbau, als Bürochef und Vertreter des Inhabers. Sehr gut bezahlte Dauerstelle. Offerten mit Zeugnissen, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin unter Chiffre ZK 8309 an Mosse-Annonen AG., Zürich 23.

TRANSPORTGESCHÄFT

am Zürichsee mit Kipper-Lastwagen sucht Arbeitsaufträge für kürzere oder längere Zeit. Offerten unter Chiffre Z S 8189 an Mosse-Annonen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen:

Sulzer-Diesel

60 PS, ca. 1000 Touren, fabrikneu.

Benzin-Motor

2 Zyl., 10 PS, fahrbar, in geschlossenem Blechkasten, m. Brennstoff- u. Wasserreservoir (St. Aubin)

Hans Emch, Belp

● Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe ●

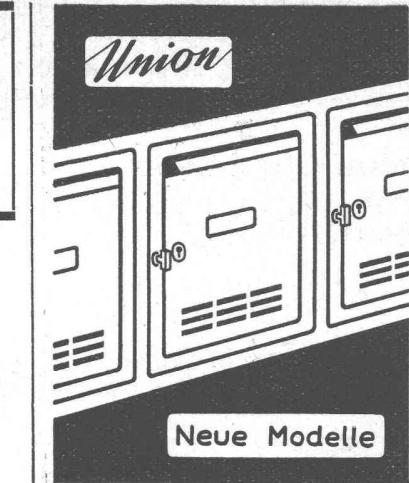
Seit über 60 Jahren

steht die „Schweizerische Bauzeitung“ als führendes technisch-wissenschaftliches Fachblatt im Dienste der Bau- und Maschinenbranche unseres Landes.



Sanatorium Valaisan Montana
Raymond Wander, dipl. Architekt SIA, Zürich und Bern

Photo Spreng

**Brief- und Milchkasten Mauerkassen**

Union-Kassenfabrik AG.
Postfach Zürich 40
Telephon (051) 52 17 58

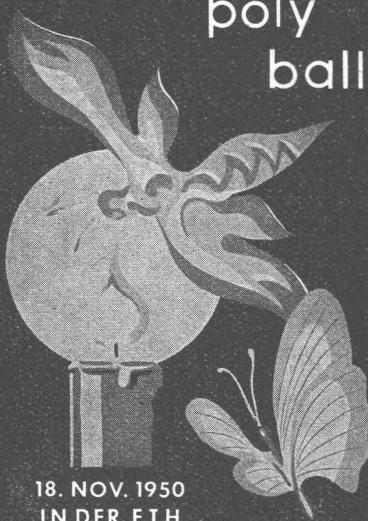
Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

BERNHARD HITZ + USTER

Fugenlose SPRAY LIMPET ASBEST-
Akustik- und Schallschluckbeläge
Feuerschutzbeläge
Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY LIMPET ASBEST-Schallschluckbeläge an den Decken aller Korridore — 550 m² — direkt auf rohen Beton fugenlos aufgespritzt.

poly ball



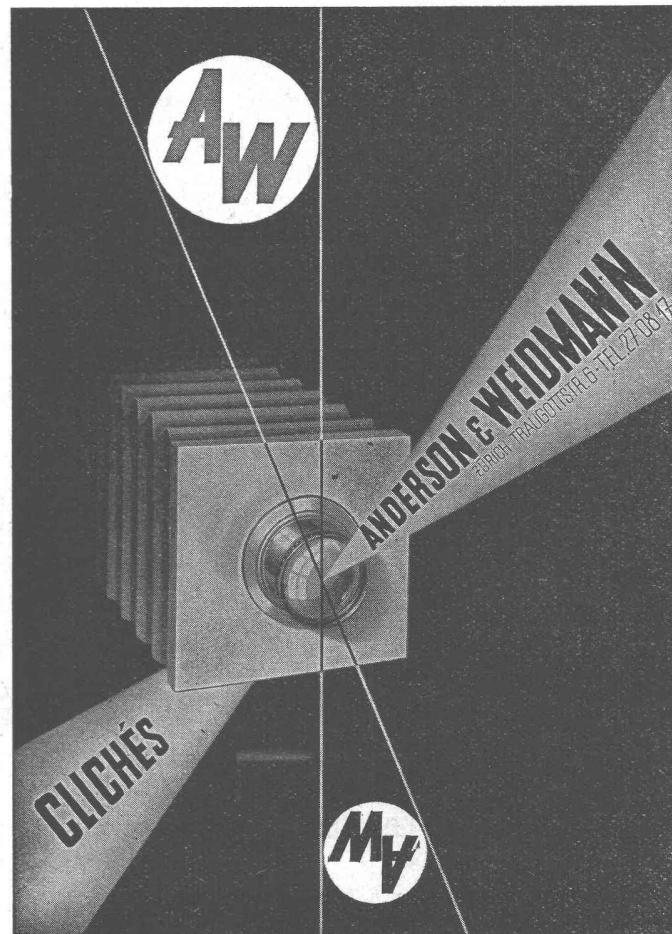
18. NOV. 1950
IN DER ETH

G.E.P.

Ehemalige
Polytechniker

Reservieren
Sie
den
18.
November

Kommen Sie an unseren traditionellen Ball in der ETH! 5 Orchester und 2 Barpianisten spielen für Sie. Die bewährte Ballwirtschaft (Belvoirpark, Rüden) wird für Ihr leibliches Wohl besorgt sein. Eine reichhaltige Tombola ist für Sie bereit. Originelle Dekoration der Räume. Sie werden zufrieden sein! Melden Sie sich an beim VSETH, ETH 46a, Zürich. G. E. P.-Paarkarte Fr. 16.—, G. E. P.-Einzelkarte Fr. 11.—, Gäste-Paarkarte Fr. 22.—, Zuschlag für Abendkasse Fr. 2.—. Geregelt Parkplätze.



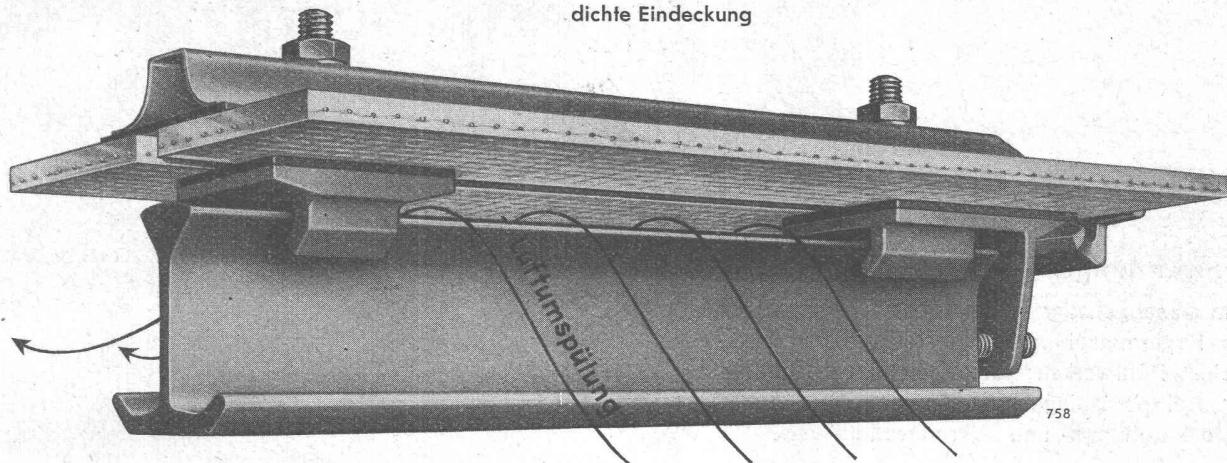
BUSS

OBERLICHTER MIT DER IDEALEN EINSTEGSPROSSE „PERFEKTA“

Verminderte äussere Kälteeinwirkung, Schwitzwasserbildung und Rostung

Spannungsfreie Punktlagerung des Glases vermindert Bruchgefahr und sichert ungehinderte Ausdehnung des Materials bei Temperaturwechsel

Wasserdiichte, schwitzwasseraufnehmende und weitgehend staubdichte Eindeckung



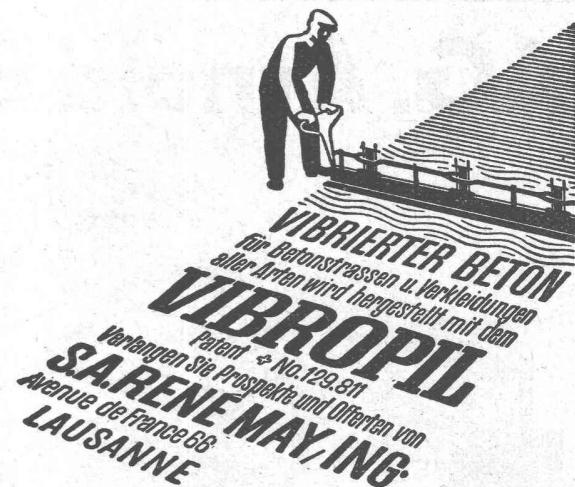
BUSS AG. BASEL

ABT. STAHLHOCHBAU

TEL. (061) 6 04 41



Zweigbetrieb Basel: Ob. Rebgasse 40, Tel. 4 58 92



SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G. CHEDDITE

Fabriken in Liestal und Isleten (Kt. Uri)

Bureau in Liestal Telephon 7 24 33
Teleg.-Adr.: Cheddite Liestal

liefert die bewährten

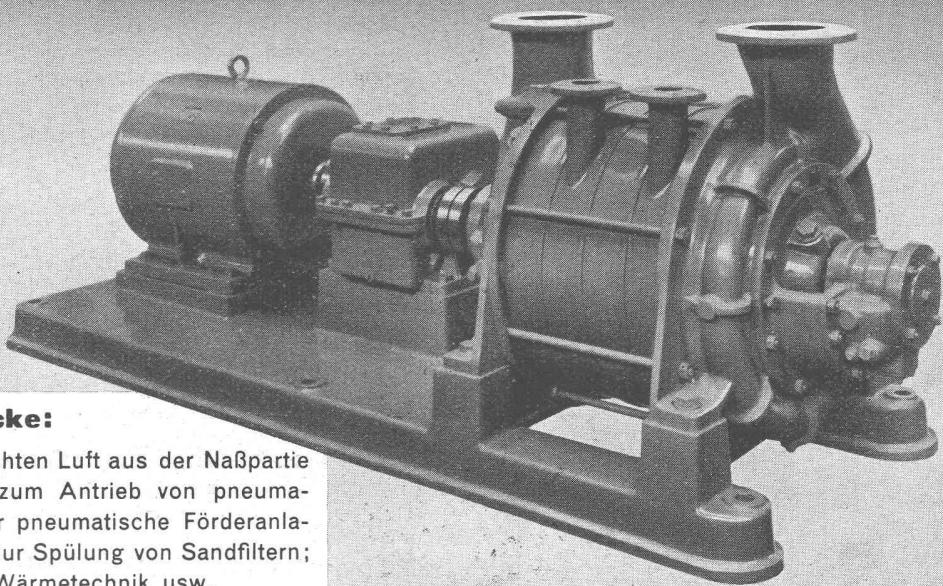
Sicherheitsprengstoffe: { **Gelatine Telsit, Spezial Gelatine Telsit, Cheddite und Gelatine Cheddite, sowie ungefrierbare Dynamite und Sprenggelatine**

Prima Sprengkapseln in Aluminium, Zündschnüre und Zubehör

Generalvertreter für die französische Schweiz: Petitpierre & Grisel, Neuchâtel

SULZER GEBLÄSE

ZUM VERDICHTEN UND ABSAUGEN VON LUFT UND GASEN

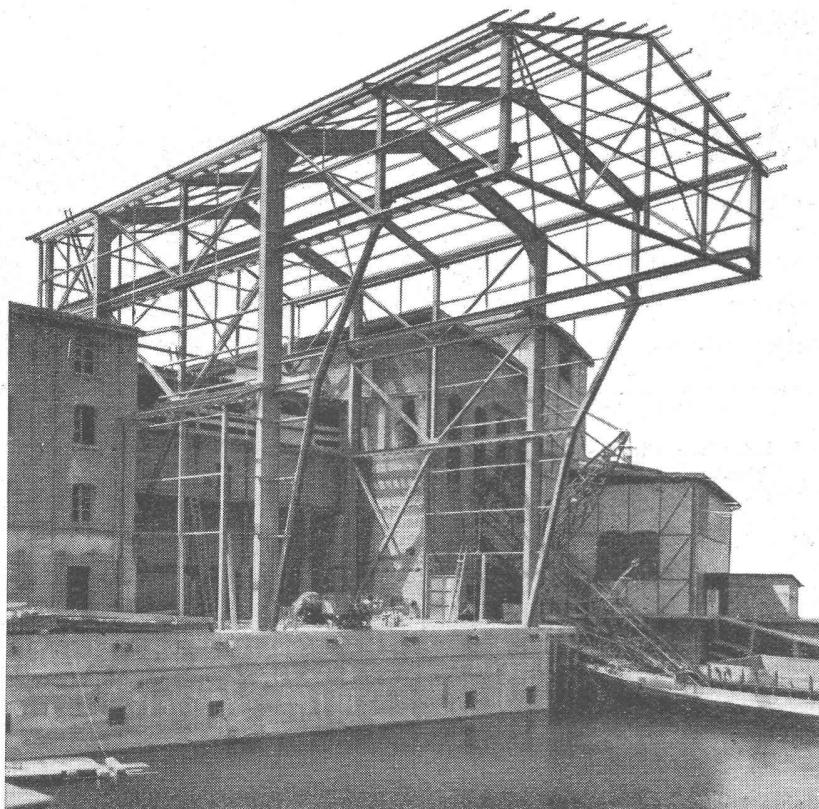


Verwendungszwecke:

Zum Absaugen der feuchten Luft aus der Naßpartie von Papiermaschinen; zum Antrieb von pneumatischen Rührwerken; für pneumatische Förderanlagen, Rohrpostanlagen; zur Spülung von Sandfiltern; für die Lüftungs- und Wärmetechnik usw.

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR

AG. Arnold Bosshard, Näfels



Gegründet 1856

Brücken

Stahlskelette

Stauwehranlagen

Krane

Rollwagen

Mechan. Werkstätte

Erstellung der provisorischen Brücke über die Melezza bei Palagnedra durch AG. Arnold Bosshard (siehe Textteil)